



INTERPHASE

CENTRO TECNOLÓGICO AVANZADO

Buenos Aires, ARGENTINA - Montevideo, URUGUAY

COMUNICACIONES

urosalpinx 23

Parte 1

NOTAS - TEMAS VARIOS

CONTACTOS

IP - CATE - ICIS - CAICYA

PRIMERA SECCIÓN

CPEH

Consejo Profesional de Endoacuática /
Hiperbárica

A g o s t o 2 0 0 6

urosalpinx 23

NOTAS - TEMAS VARIOS

Director - Propietario

DE FILIPPO Jorge Alfredo

ÁLVAREZ Enrique

BRAVO, Charly

CAVILLI, Juan Carlos E.

DEMICHELLI, Mario Américo

FADERAKO, José Carlos

MELFI, Lino

PICASSO, Carlos Alberto

PICCONE, Carlos Aldo

ROVERE, Ángel José

SAFRASNAY, Philippe

SANTANA, Adrián M.

SANTOS, Alberto

VÉNTOLA, Horacio Américo.

UROSALPINX N° 23 - Agosto 2006

Reservados los derechos según Ley 11 723. N° de Expediente en la D. N. D. A., **473246**

Se permite la cita de frases, oraciones y hasta párrafos, sin autorización escrita; siempre y cuando sea textual y se acompañe de la referencia completa: autor/es, número y fecha de UROSALPINX, título del artículo, el hecho de ser Comunicaciones de INTERPHASE - C.T.A., publicadas por Editorial TSUNAMI

ISSN 1850 - 0897

EDITORIAL TSUNAMI para INTERPHASE - C.T.A. - editorial.tsunami@interphase-cta.com.
Galería Triunvirato 4 135, piso 1°, oficinas 30 / 31 - (C1031FBE) Buenos Aires - ARGENTINA

Tel 00-54-11-4100-5104 - C° E°: interphase@interphase-cta.com

IP - CATE - ICIS - CAICyA - UROSALPINX 23 - P 1 - 2

ISSN 1850 - 0897

ÍNDICE DE TEMAS

CONTACTOS

- Contactos:
Se cede el espacio al CPEH
- Página Web y C° E°
- Otras publicaciones, páginas y sitios

PRIMERA SECCIÓN

C P E H

Las Distinciones y Menciones del CPEH – 1

Período Histórico - hasta 1 972

DIRECCIÓN - PÁGINA WEB Y CORREOS ELECTRÓNICOS DE INTERPHASE & AL.

Avenida Triunvirato 4 135, piso 1°, oficinas 30 y 31

Entre La Pampa y Echeverría, a 4 calles de la Estación "DE LOS INCAS - PARQUE CHAS" del Subte "B"

Teléfono: 0054 -11- 4100 5104

Página Web: www.interphase-cta.com

C° E° disponibles, son:

editorial.tsunami@interphase-cta.com

interphase@interphase-cta.com

O T R A S P U B L I C A C I O N E S Y . . .

BUCEO SIN LÍMITE

En formato 17 x 24,5 cm, se edita en Buenos Aires, es su dueño el Sr. Daniel BARRAGÁN al que acompañan y asesoran especialistas diversos. Se presenta totalmente en colores con excelentes fotografías, siendo la mejor de las locales en cuanto a presentación, que resulta cuidada y agradable; dominada por la vena turística, en los números que leímos han tratado Buceos en distintas localidades y con variadas particularidades, así como temas de Medicina, Arqueología, Fotografía, Técnicas y datos de Escuelas (con C° E°).

Hace un tiempo que no sale, esperamos que lo vuelva a hacer y cada vez mejor, pues evidentemente ocupa una parte del espectro de publicaciones regionales. Tiene precio de venta y ofrece suscripciones por 6 números.

Si no la conoce, vale la pena que lo haga a:

edit_sinlimite@hotmail.com

ventas@buceosinlimite.com.ar

Cachimayo 115, 2° "B", (1424) Buenos Aires, 4432 5350.

TIEMPO DE FONDO

En formato de periódico, 29 x 41 cm, parcialmente en colores, se edita en Mar del Plata, es propiedad de Álvaro Julio LÓPEZ, al que acompañan especialistas en los diversos temas que tratan, presentándose con fotografías y dibujos para los artículos, los que incluyen Técnicas, Medicina, Equipos, Lugares, Auxilios y Noticias, así como también direcciones de entidades de Buceo (sin C° E°, volviendo a sugerirles que lo agreguen, pues ahora es muy importante); también ocupa su lugar en el ambiente hiperbárico y esperamos que lo haga por mucho tiempo, mejorando en cada número. Es la mejor de las locales en cuanto a noticias y la de mas amplio espectro.

De distribución gratuita y si no la conoce, también vale la pena conocerla a:

tiempodefondo@hotmail.com - tdefondo@yahoo.com.ar

Entre Ríos 4 504 (7600) Mar del Plata, Prov. De Buenos Aires.

FORO ARGENTINO DE BUCEO

Es una intercomunicación digital en la cual se intercambian datos, opiniones, etc. , para contactar con la misma su C° E° es:

foroargentinodebuceo@eListas.net

www.infobuceo.com.ar

Se trata de una página Web con informaciones sobre nuestras Actividades.

Buzos Argentinos

Esta organización, tiene página Web y envía un informativo, para contactarse con ellos:

noticias@masdebuceo.com.

IP - CATE - ICIS - CAICyA - UROSALPINX 23 - P 1 - 4

ISSN 1850 - 0897

Secretos del Mar

El Instituto Argentino de Buceo (Tito RODRÍGUEZ & al.) envía una comunicación cuta suma configura una Enciclopedia virtual sobre temas de interés endoacuático con vena netamente conservacionista, breve pero muy buena, quien quiera suscribirse, la dirección y el sitio, son:

iab@iab.com.ar - www.iab.com.ar

E S P A Ñ O L A S

APNEA – BUCEADORES – INMERSIÓN

Estas revistas españolas están disponibles en los quioscos de Buenos Aires y otras ciudades, presentando noticias españolas e internacionales, artículos diversos, zonas turísticas, promoción y prueba de equipos y llenan otros aspectos de nuestras Actividades con excelentes fotografías y nivel de impresión.

www.revista-aquanet.com

Interesante revista digital catalana con su sitio Web que es el que consignamos, buenas fotos y temario diverso, toda en colores.

www.a-alvarez.com

La empresa ÁLVAREZ tiene tiendas multideportivas en localidades españolas, conociendo nosotros la de Diego de León 56 en Madrid, en la que fuimos muy bien atendidos, es vendedora por INTERNET y tiene un interesante BOLETÍN INFORMATIVO gratuito y específico para el Buceo, al que se pueden suscribir y cuyo contacto inicial es el de la página indicada mas arriba o bien:

C H I C A S

No sabemos de la existencia de ninguna publicación específica en castellano, pero para nuestras colegas existe una inglesa, que es posible ya conozcan, dirigida por Louise TREWAVAS. La página Web de las CHICAS BUCEADORAS es:

www.divegirl.com

NOTA: No publicamos sobre aquello que desconocemos, de modo que tenemos a bien agradecerles si nos informen sobre publicaciones, páginas y sitios de Hiperbárica y Anexos, para poder trasladarlas a nuestros lectores, de modo que tengan otras opciones que puedan ser de su interés.

También **solicitamos y agradecemos** cualquier corrección a lo que publicamos, pues ni nos las sabemos todas (gracias que llegamos a donde llegamos), ni disponemos de todos los datos sobre ellas y constantemente tenemos que cambiar algunos de estos y por ende modificar nuestros conocimientos; por otra parte, la corrección de los errores nos ayuda a todos; si es posible no olviden de incluir la Bibliografía, que además de poner en el camino correcto es un **homenaje** a quienes nos precedieron. Demás está decir que, si no hay orden en contrario, citaremos a quién realizó la colaboración en el momento de llevarla a UROSALPINX

L I B R O S

Los libros que se han publicado desde 2 005 en nuestra zona son los siguientes:

LOS BUZOS DEL PUERTO DE MAR DEL PLATA – Verónica Elvira IÑURRIETA

Editorial Martín, Mar del Plata, 2 005 - Es una apreciación propia de la autora sobre un estudio que realizó durante unos 5 años hurgando, entrevistando, revisando documentos e historias contrapuestos, separando la paja del grano, para poder mostrar datos históricos, anécdotas, etc., referidos el tema del título. Puede encontrarse en las casas de artículos de Buceo.

PIÉ DIABÉTICO EN RIESGO – Dr. Alberto TEME - Dra. Nina SUBBOTINA – Dr. Andrés HALABI & col.

Editorial Recursos Fotográficos, Córdoba, 2 005 – Este libro contiene 252 paginas que abarcan los cuadros patológicos del pié diabético, estudios, resoluciones, tratamiento y acción de OTH, genérica (Dra. SUBBOTINA) y específica (Dr. TEME), y configura un estudio completo sobre la actualidad del tema. Fue bien recibido en el Congreso Mundial de Barcelona.

Entendemos que es una publicación de sumo interés para los especialistas, tanto en Diabetes como en OTH.

MEDICINA HIPERBÁRICA – Dra. Nina SUBBOTINA

La Dra. Nina SUBBOTINA, de conocida actuación en la Argentina, Vicepresidenta de SAMHAS (Sociedad Argentina de Medicina Hiperbárica y Actividades Subacuáticas), graduada con honores en esta especialidad en su país natal, Rusia, presenta el primer libro en idioma castellano dedicado a OTH, sumando a su amplia experiencia personal múltiples datos de los países mas avanzados en este tipo de tratamiento, incluye la visión actualizada del rol del Oxígeno Hiperbárico sobre los sistemas biológicos y los casos de neta utilidad de los tratamientos de OTH.

Este libro resulta un medio de consulta ideal para todos aquellos que se relacionan con la medicina Hiperbárica y la Hiperbárica en general.

Si desea adquirir cualquiera de los dos libros anteriores, dirijase a:

CENTRO DE MEDICINA HIPERBÁRICA BUENOS AIRES

Directora Médica: Dra. Nina SUBBOTINA

Sánchez de Bustamante 1175, Buenos Aires – Tel. / fax: 5411-4963-0030 –

C° E°: samhas@pccp.com.ar - <http://www.hipercamaras.com.ar/>

TRATADO DE ENDOACUÁTICA E HIPERBÁRICA – TOMO 1

El Tomo que introduce a nuestro Tratado está disponible gratuitamente en la página Web de INTERPHASE en sus dos versiones, una con caracteres dominantes Arial 10, para lectura y otra en Arial 9, para impresión.

Contiene datos históricos generales, descripciones sobre los tipos de aguas a encontrar en nuestra zona, las características de las mismas, algo de clima, Física, Dinámica acuática, Interfase aire / agua, Escalas, etc., y lo consideramos una introducción para nuestro Tipo de Buceo.

RDTA – RECOMPRESIÓN Y DESCOMPRESIÓN TERAPÉUTICAS EN AGUA

Nuestra publicación, UROSALPINX 9, se revisó parcialmente y se pasó a formato digital. Contiene los elementos necesarios para encarar RDTA con medios menores en distintas circunstancias en las que se decida tratar al sujeto en el agua.

Presentamos tres formas: con Aire, Aire + O₂ y O₂ 100 %, con presión atmosférica inicial a nivel del mar y en altura para O₂, hasta 6 000 msnm.

Las Tablas y Sistemas de Aire y Aire + O₂ han sido variados de aquellos Sistemas que consideramos mas adecuados para estos fines, provenientes de distintas organizaciones a los que agregamos propios para O₂ 100 %, teniendo siempre en cuenta al buceador que solo dispone de medios modestos y sin cobertura sanitaria específica para Hiperbárica, en su zona de labor.

También disponible gratuitamente en nuestra página Web.

***Muchas gracias a quienes hacen y ayudan, sigamos intentando
construir una Hiperbárica cada vez mas seria, veraz y agradable,
sigamos haciendo algo constructivo; en lugar de celar a presuntos rivales,***

APOYEMOS A NUESTROS COLEGAS

P R I M E R A S E C C I Ó N :

C P E H CONSEJO PROFESIONAL DE ENDOACUÁTICA / HIPERBÁRICA

C ° E ° : *interphase@interphase-cta.com*

L A S D I S T I N C I O N E S D E L C P E H

R A Z O N E S D E S U S D E N O M I N A C I O N E S

A C T O S D E A R R O J O

1° Distinción - Denominación: Ángel FULCO

Se ha propuesto el nombre de Ángel FULCO debido que siendo bañero en Miramar el 22 de Enero de 1954 tuvo el coraje de rescatar al entonces joven de 18 años Alfredo AUBONE del ataque de un tiburón, salvando su vida a riesgo de la propia; no fue ni es un buceador, pero si un hombre de bien que tuvo varios rescates menos publicitados y dramáticos, pero en los que salvaron la vida varias personas; el Sr. FULCO vive en Miramar y ronda los 90 años.

C I E N C I A S N A T U R A L E S Y F Í S I C A S

1° Distinción - Denominación: ENRIQUE MILNE EDWARDS

El Médico - Naturalista francés Enrique MILNE – EDWARDS fue el primer buceador científico que registra la historia (1844, Sicilia) con un aparato diseñado por el Cnel. de Bomberos PAULIN para respirar ante grandes humaredas, haciendo que el mismo PAULIN lo adaptase para sus propósitos, realizó numerosos y exitosos buceos hasta profundidades cercanas a los 10 m siendo que, lamentablemente su ejemplo no cundió y hay que esperar 76 años, hasta 1920, para que se repita la intervención de científicos en forma directa dentro del medio endoacuático y unos 106 años para que la misma se comience a hacer rutinaria.

2° Distinción - Denominación: EN MEMORIA DEL IBM

El INSTITUTO DE BIOLOGÍA MARINA de Mar del Plata señaló rumbos en la investigación científica oceánica de América Latina, siendo un faro indiscutible que guiaba a otras entidades regionales y continentales, estúpidamente disuelto por obra de la necesidad que sigue imperando en el país, merece que se lo recuerde con cariño y respeto en esta Distinción.

C O N S T R U C C I O N E S A C U Á T I C A S

1° Distinción - Denominación: ANTONIO CASSAFOUX

El Ing. CASSAFOUX además de obras diversas, se destacó por el primer dique del Río Tercero en Córdoba, siendo atacado por la envidia y la maledicencia de la época, que le atribuyó una obra débil y mal hecha, destruyendo su profesión y llevándolo al suicidio. Años después al realizar el nuevo dique, el de CASSAFOUX no solo estaba correctamente en pie sino que no pudo ser demolido con dinamita y debió dejarse sumergido dentro del lago, le rendimos un homenaje con esta la Distinción.

2° Distinción - Denominación: LUIS A. HUERGO

El Ing. HUERGO desarrollo en Buenos Aires, Puerto Nuevo, con los conceptos más modernos de su época; una obra acuática de importancia fundamental para el intercambio comercial exterior.

DIDÁCTICA Y METODOLOGÍA

1° Distinción - Denominación: Centro de Actividades Subacuáticas - (CASA) - "LA PALOMA"

El Club de Buceo La Paloma, formado en 1956, evolucionó en 1958 al Centro de Actividades Subacuáticas "La Paloma" (CASA) y luego de 17 años de múltiples actividades formó y se integró, junto con buceadores de la ASES "JR" e independientes, el CATE - Centro Austral de Tecnologías Especiales que es su heredero y su continuidad. Desde 1958 el CASA aplicó los Métodos didácticos clásicos a la enseñanza del Buceo, una amplia teoría y una dura y profunda práctica en aguas abiertas, sin que sus integrantes sufrieran ningún accidente mediano o grave y que derivaría en la gestación de la LÍNEA y ESCUELA DURA en la Región, así como de distintas entidades, incluyendo CATE, INTERPHASE, ICIS, ICTAS y el propio CPEH.

Los sobrevivientes de aquella época que participaban del CASE, no se atribuyen ni la capacidad ni la inventiva de haber aplicado los principios de Didáctica y Metodología al Buceo, sino que las adjudican netamente a Profesores del Liceo Francés de Montevideo que veraneaban en La Paloma; algunos de aquellos excelentes docentes buceaban, y en el inevitable intercambio con los chicos y jóvenes del Club de Buceo La Paloma, sembraron las ideas, los apuntes y las sugerencias que se incorporaron a los cursos, de allí derivaron a ASES, donde los actualizó la entonces estudiante y ahora Licenciada en Gestión Educativa Marta Beatriz ALBÓNICO en 1965, y de ASES pasaron al Reglamento Nacional Buceo de la FAAS en 1969.

2° Distinción - Denominación: ASES "JULES ROSSI"

ASES "JULES ROSSI" por 1965 tenía organizados sus cursos como una verdadera Escuela, habiendo recibido y aplicado del CASA "La Paloma", y de Marta ALBÓNICO, los conceptos más actualizados de Didáctica y Metodología, que luego derivaron en que fuese la primera ESCUELA NACIONAL DE BUCEO de la FAAS, la primera defensora civil de la ESCUELA DURA en la zona, gestora de múltiples cursos, docentes y alumnos de primer orden.

EQUIPOS ESPECIALES

1° Distinción - Denominación "Calypso"

El nombre de la Ninfa lo lleva el primer y más famoso buque utilizado por el Comandante COUSTEAU y su Grupo, que actualmente y luego de reflotado se encuentra abandonado y herrumbándose, mientras que su nombre va cayendo en el olvido de este mundo estúpido de la velocidad por sí misma y la superficialidad absurda; sin embargo el CALYPSO evoca, además de aventuras por aguas de todo el Planeta, múltiples invenciones, técnicas, métodos, equipos especiales, marcas mundiales, etc.. El CALYPSO es inseparable de la epopeya que llevó al hombre hacia las aguas en la segunda mitad del Siglo XX y de muchos de los artefactos que lo posibilitaron.

2° Distinción - Denominación: Enrique A. J. LANDINI (>1997)

LANDINI no solo construyó el primer sumergible húmedo de Sudamérica sino que tuvo una inventiva, una capacidad de investigación de métodos, técnicas y equipos que lo llevaron a ligarse a múltiples actividades, incluyendo el Buceo, y aquí lo recordamos con esta Distinción.

HISTORIA Y ARQUEOLOGÍA

1° Distinción - Denominación: LA MADDALENA

En el trabajo arqueológico de LA MADDALENA se usaron por primera vez y en conjunto los métodos que luego serían clásicos en la especialidad, dejando de lado la improvisación y el caos en cuanto a la documentación, descripción, recuperación y clasificación del material en el agua; si bien los elementos de operación fueron pesados y dañaron buena parte del material, pero la base para mejorarlos quedó.

2° Distinción - Denominación: GRAND CONGLUE

El pecio y yacimiento arqueológico del GRAND CONGLUE configuró la primera prospección moderna de estudios y recuperación en el largo plazo con el uso de equipos contemporáneos a profundidades que requerían una cuidadosa planificación de las tareas de los buceadores.

LABOR C / T CON MEDIOS MENORES

1° Distinción - Denominación: GHEORGHIOS HATZIS EUSTALHIOS

Se considera que la labor técnica de recuperación del ancla y cadena del Buque – Escuela de la Armada italiana "Regina Margherita", realizada en 1 913 por HATZIS EUSTALHIOS,(a quien algunos denominan en acuerdo a la primera traducción italiana, HAGGI STATTI), a Pulmón Libre, en soledad y sin ningún artilugio del Buceo moderno, entre 77 y 84 m. de profundidad, no tiene parangón alguno en los tiempos históricos y que este buceador excepcional debe ser recordado como un ejemplo de lo que el hombre puede conseguir con medios menores, si aplica a su capacidad natural, la voluntad, el coraje y las técnicas correctas.

2° Distinción – Denominación: Buzos de Castellarizo

Un hecho realizado en 1 916 por buceadores esponjeros turcos, trabajando en equipo en condiciones similares a las anteriores hasta 60 metros de profundidad, es la segunda gran hazaña del Buceo a Pulmón Libre con medios menores que se conoce y acá se la recuerda.

MEDICINA Y ANEXOS (SIN OTH)

1° Distinción - Denominación: Dr. CELSO N. ALDAO

El Dr. ALDAO podría hacer que coloquemos su nombre tanto en Medicina como en Publicación Individual y se ha preferido hacerlo acá debido a que fue el autor del primer libro de Medicina del Buceo en lengua castellana, que además es una obra sobresaliente en cualquier idioma.

2° Distinción – Denominación: Dr. Alfredo BUSCARINI

El Dr. BUSCARINI (Capitán de Fragata Médico, A. R. A.) fue el primer Médico americano dedicado a Hiperbárica que murió en cumplimiento de sus funciones y acá lo recordamos.

ORDENAMIENTO Y LEGISLACIÓN

1° Distinción - Denominación: ISLA de RODAS

La Isla de RODAS fue el primer país que tuvo legislación específica para el Buceo, determinando condiciones de trabajos, emolumentos y algunos anexos.

2° Distinción – Denominación: TALASOCRACIA

La Talasocracia Egea desarrollada en islas del Mediterráneo antes del apogeo griego fue la primera organización de tipo estado que se basó en la relación fundamental de sus habitantes y su suelo con mar circundante y esto se expresaba en su orden y su legislación.

OTH

1° Distinción - Denominación: Paul BERT

2° Distinción - Denominación: J. Lorrain SMITH

Homenaje a los descubridores de las principales afecciones del O₂ puro. Queda para la 1° Mención el nombre de DONALD, que profundizó los estudios ya en pleno siglo XX y determinó algunas de las condiciones de seguridad que se utilizan actualmente.

PUBLICACIÓN INDIVIDUAL

1° Distinción - Denominación: Ernesto (Tito) TORNQUIST

Solo precedido por la Escuela de Buceo ARA (con "Medicina del Buceo" de ALDAO), Ernesto (Tito) TORNQUIST fue el primero en publicar en el país y por cuenta propia, un libro sobre nuestras actividades que combina datos históricos y técnicos brindando una verdadera Introducción al Buceo, tal su título y lo recordamos y homenajeamos con su nombre a esta distinción.

2° Distinción – Denominación – APNEUSIS (>1 997)

APNEUSIS, de primera aparición en 1 976 significó el primer escrito Científico / Técnico de la Región referido al Buceo a Pulmón Libre, conteniendo no solo información procesada sobre las técnicas, la teoría y sugerencias prácticas, sino nuevas teorías, puntos de vista y denominaciones sobre cuadros patológicos: Su autor, Jorge A. DE FILIPPO, no quiso aceptar que su nombre figurase como Distinción o Mención pero si aceptó que lo fuese el de su libro.

PUBLICACIÓN MÚLTIPLE

1° Distinción - Denominación: ECOS SUBMARINOS

MUNDO SUBMARINO, luego transformada en ECOS SUBMARINOS por problemas de nombre registrado, dirigida por Rogelio LOSA PETRAY (cuñado de Jules ROSSI y fundador de la Agrupación Sudatlántica de Expediciones Submarinas que lleva su nombre) y Wenceslao A. LAZO, fue la primera de las publicaciones múltiples (periódicas y aperiódicas) producida en la zona. Realizada "a pulmón" con máquina de escribir y tirada por medio de mimeógrafo, en épocas en que la foto duplicación no existía, llenó un vacío durante varios años aportando datos locales e internacionales y su nombre merece ser recordado como 1ª Distinción.

2° Distinción - ASES Jules ROSSI "BURBUJAS"

Comenzó como un boletín de la ASES JR en 1963, dirigido por el Fundador, Rogelio LOSA PETRAY y en 1967 se transformó en "BURBUJAS", publicación periódica de la entidad Decana de las Escuelas Nacionales de Buceo de la FAAS; dirigida por el Ing. Manuel VARELA fue la primera de su tipo en el país que llegó al formato típico de revista, con tapa de diseño propio y artículos totalmente originales. Queda entonces su nombre como 2ª Distinción.

TÉCNICAS Y EQUIPOS *

1° Distinción - Denominación: ROUQUAYROL & DENAYROUZE

Verdaderamente R. & D son los padres del equipamiento del Buceo moderno, dado que incluso GAGNAN en la época que se contactó con COUSTEAU (1942 / 43) estaba trabajando en un aparato para alimentar motores de automóviles con gas del alumbrado, basado en el **Aeróforo** de R & D que en 1861, 60 años antes de los auto respiradores ligeros de LE PRIEUR, 76 que COMMEINHES y 82 antes de GAGNAN, ofrecía aire a la demanda, a la presión ambiente y una cierta autonomía, coartada por las bajas presiones a que se cargaban los depósitos de aire en esa época, tal es así que GAGNAN nunca se atribuyó el invento que patentó con COUSTEAU, sino la nueva patente, al tener variantes con respecto al mecanismo original de R & D.

2° Distinción - Denominación: DECORLIEU - FORJOT - GAGNAN

Parece adecuado dar el lugar que les corresponde a quienes inventaron las aletas (DECORLIEU), los lentes, el schnorkel modernos (FORJOT) y la variante del regulador (GAGNAN con COUSTEAU) que permitieron una llegada al medio acuático con una facilidad física muy superior a los trajes y equipos clásicos.

TÉCNICAS PARA EMERGENCIAS Y ACCIDENTES

1° Distinción - Denominación: TRIGER - POL & WATELLE,

El Ingeniero Michel TRIGER fue el primero, en ¿1841?, en describir la MPD o EPDI observada en mineros sometidos a presión.; también fue el primero en diseñar y construir un cajón neumático operativo, conocido en su época como "El Arcón de Triger", con el cual se concretaron múltiples construcciones acuáticas.

Nuevamente TRIGER es pionero en establecer parámetros de descompresión paulatina en sus cajones, determinando que el tiempo de extracción no debía ser menor a una cantidad de minutos relacionada con la profundidad y la estancia, eliminando en sus trabajos los accidentes groseros y medios por descompresión.

Los Médicos POL y WATELLE no solo describieron por vez primera de manera científica la misma, sino que dieron pautas para su prevención y solución (1854), siendo que hubo que esperar muchos años, primero 24 a Paul BERT (1878, "La Presión Barometrique"), para experiencias múltiples que llevaron, 54 años más acá de POL & WATELLE, en 1908, a que se realizaran los estudios fundamentales para proponer medidas de Seguridad que aún hoy, algunos no practican.

2° Distinción: BOYCOTT - DAMANT - HALDANE

Parece un justo homenaje a los investigadores británicos que realizaron (1908) los estudios analítico / experimentales que condujeron a las primeras curvas de saturación / desaturación (exponenciales) y a la primera Tabla de Descompresión Científica, que aún hoy es adecuada para prevenir la EPDI o MPD.

TRAYECTORIA Y / O LOGROS ESPECIALES (PERSONAS)

1° Distinción - Denominación: Jacques - Yves COUSTEAU

La figura de COUSTEAU aun bajo las discusiones envidiosas y sucias acaecidas después de su muerte, excede el medio del Buceo, siendo que ha resultado ser el principal comunicador e incitador de la nueva relación entre la humanidad y el agua, y observando los platos de la balanza en contra y a favor, este último aparece bastante más cargado; haya tenido el comportamiento de entre casa que sea, lo que hizo COUSTEAU por la relación del hombre con el agua y con el Planeta, no tiene discusión ni parangón alguno.

2° Distinción - Denominación: ROSSI / FAEDO / BAIOTTO -

Si bien otros buceadores europeos se encontraban en la Argentina por la misma época y existían buzos comerciales con bastante anterioridad, Jules ROSSI y Alberico FAEDO, cada uno por su lado, fueron los formadores, los que transmitieron el impulso, el entusiasmo, que llevaron a la expansión del Buceo moderno en el país, principalmente Amateur, y su carácter de impulsores resulta innegable; ROSSI un poco mas inclinado hacia Pulmón Libre y caza o pesca y FAEDO mas bien hacia la exploración y el uso de aparatos respiratorios.

Jorge BAIOTTO estuvo en primera línea desde el inicio de las actividades deportivas, fundó con otros amigos el Club Argentino de Buceo, luego el Ateneo de Caza Submarina y finalmente la Asociación Argentina de Caza y Exploración Submarinas, fue impulsor, ordenador y practicante, además de una excelente persona y acá lo recordamos.

TRAYECTORIA Y / O LOGROS ESPECIALES (ENTIDADES)

1° Distinción - Denominación: COMEX - Centre d'Essais Hyperbares -

Los logros de la COMEX a nivel Científico y Técnico, acumulados desde su fundación por Henry G. DELAUZE en 1961 resultan excelentes y han significado netos avances y descubrimientos para la Hiperbárica y para toda la Humanidad, especialmente en cuestiones de alta presión, diferencial térmico negativo, trabajos técnicos y científicos en profundidades límites, con múltiples estudios y algunas marcas mundiales, de modo que la recordamos en esta Distinción.

2° Distinción - Denominación: ESCUELA DE BUCEO A. R. A.

Si bien ya no existe con ese nombre, la entidad decana de las instituciones en los países del Río de la Plata, no puede ser olvidada pues fue durante mucho tiempo el basamento de las actividades de Buceo industriales, comerciales y militares, Centro de enseñanza para personal de otras naciones, desarrolló estudios de alta significación, brindando apoyo a las prácticas científicas y deportivas y este reconocimiento le queda corto a su amplia y edificante trayectoria.

GRANDES DISTINCIONES DEL CPEH

Las anteriores son las Distinciones por especialidad, pero para los períodos posteriores al que concluye en 2004 se han agregado distinciones mayores que comprenden las especialidades señaladas con asterisco en la tabla inicial, estas Grandes Distinciones serán entregadas cuando el Jurado determine que se justifican, dentro de las especialidades marcadas con asterisco, por descubrimientos, técnicas y métodos, trabajos científicos y aportes novedosos que señalen un progreso dentro de la Hiperbárica regional.

1° GRAN DISTINCIÓN - FRANCIA ACUÁTICA

Francia ha descollado en investigación Endoacuática desde el siglo XIX, siendo que las primeras citas de enfermedades (TRIGER, la MPD, JUNOD el SNAP), el primer naturalista buceador (MILNE EDWARDS) los Médicos que describieron científicamente la MPD (POL et WATELLE), los inventores del primer aparato de respiración a demanda (el Aeróforo de ROUQUAYROL & DENAYROUZE), el primero en construir un arcón o cajón neumático operable, en describir la EPDI y en aplicar técnicas de descompresión paulatina (TRIGER), la síntesis de las investigaciones fundamentales de presión que dieron las bases para los estudios de las tablas de descompresión (BERT), el primer fotógrafo (BOUTAN), los gestores del buceo moderno (LE PRIEUR, FERNEZ, DE CORLIEU, FORJOT, etc.:) de los sucesores del aeróforo (COMMEINHES - COUSTEAU - GAGNAN), de las técni-

cas primarias para el Buceo Libre (TAILLIEZ, DUMAS, COUSTEAU) de la fotografía Endoacuática moderna (REBIKOFF – COUSTEAU), del Batíscafo (invento suizo de PICCARD, materializado por Francia), el Platillo Buceador (COUSTEAU), de las posibilidades de vivencia dentro de agua, primera vivienda endoacuática (COUSTEAU), viviendas en profundidad, etc. han sido franceses, así como algunos de los principales estudios en alta profundidad (GERS - SOGETRAM - COMEX – DORIS).

2° GRAN DISTINCIÓN - PRINCIPADO DE MÓNACO

El pequeño Principado, Capital Mundial de la Oceanografía, también ha sobresalido en investigación científica, y en razón de su tamaño es un ejemplo para naciones que poseyendo un extenso litoral y mucho mayor tamaño no tienen la fuerza mental y moral para investigarlo; los monegascos no solo han investigado su pequeño litoral, sino que lo han hecho con todos los mares y océanos del mundo.

ENTREGA DE DISTINCIONES HISTÓRICAS (HASTA 1972)

Solo se consignan aquellas que son aparte de las Distinciones – Denominaciones que ya son premiaciones en si mismas, y las mismas se han determinado, según lo reglamentado, **solo** con el material que se le proporcionó al JURADO, pues **la invitación a participar salió repetidamente en UROSALPINX entre los números 15 y 19** y este en enviado a todos los entes en los que se localizan quienes pudieron proporcionar otras producciones existentes, pero que, por las razones que fuese, NO lo hicieron.

En otros campos y disciplinas y en casos similares a estas entregas se tiene que quienes por alguna razón no presentaron sus trabajos, denigran las entregas y a los premiados, en una actitud bastante repetida en la Región, que no merece comentario alguno mas que señalar que puede aparecer, ocultando la carencia de voluntad, la desidia, el coleccionar datos de Internet sin leerlos, etc., que no desmerecen las buenas intenciones del CPEH, ni los premios, ni la calidad de los receptores de los mismos sino a los adictos a estas críticas destructivas.

Entonces, además de las Distinciones – Denominaciones se otorgaron las siguientes:

C i e n c i a s N a t u r a l e s

Distinciones Históricas – 2° EN MEMORIA DEL IBM –

BASTIDA, Ricardo
DEMICHELI, Mario
MAITÍA, Susana
PENCHASZADES, Pablo
SCARABINO, Víctor.

En razón de ser pioneros en la aplicación del Buceo a la investigación en Ciencias Naturales.

D i d á c t i c a y M e t o d o l o g í a

Distinción Histórica: 1° - CENTRO DE ACTIVIDADES SUBACUÁTICAS (CASA) “LA PALOMA” -:

Lic. Marta ALBÓNICO, primera argentina en abordar el tema específico dentro de la Endoacuática Rioplatense.

O r d e n a m i e n t o y L e g i s l a c i ó n

Distinción Histórica: 1° Isla de RHODAS –

ASES “JULES ROSSI” por el Reglamento Nacional de Buceo FAAS de 1969 – Delegados y autores: Luciano E. DELISE – Jorge A. DE FILIPPO.

P u b l i c a c i o n e s I n d i v i d u a l e s

Distinciones Históricas- 2º Sin denominación

Dirección de Turismo del Chubut - La Inmersión con escafandra autónoma – (Gentileza de VILLA-RRUBÍS Y SAGUÉ, (NEMROD) 1 966).

DERS - Curso Teórico de Buceo General (PICALLO José, 1 971).

T r a y e c t o r i a y l o L o g r o s D i v e r s o s (P e r s o n a s)

Distinción Histórica – 1º: Jacques-Ives COUSTEAU:

Luís María VILLAVERDE. En razón de su trayectoria general en Lobería y Bahía Blanca, en operaciones, instrucción e investigación así como por el excelente manejo de su 2º Presidencia de la FAAS, insuperado hasta la actualidad.

En el próximo número publicaremos sobre las Distinciones y Menciones de los siguientes tipos:

- **Recordatorias** de los primeros 25 años de existencia del Buceo C/T zonal en su Línea Específica – 1 973 / 1 997.
- **Contemporáneas:** 1 998 / 2 004

*Juan Carlos E. CAVILLI – Carlos A. PICCONE – Alberto SANTOS
Por la Comisión de Entrega de Distinciones y Menciones del CPEH*